

Số: **18** /TB-ĐT

Tp. Hồ Chí Minh, ngày **06** tháng **10** năm 2017

THÔNG BÁO

**Về việc tổ chức thi chứng chỉ Ngoại ngữ 2 nội bộ
đối với sinh viên ngành Ngôn ngữ Anh hệ Đại học Khóa 2012, 2013
& Ngành Tiếng Anh hệ Cao đẳng Khóa 2012,2013,2014**

Nhằm tạo điều kiện cho sinh viên ngành Ngôn ngữ Anh các hệ của khoa Ngoại ngữ tốt nghiệp đúng thời hạn, phòng Quản lý Đào tạo phối hợp với Khoa Ngoại ngữ tổ chức kỳ thi chứng chỉ ngoại ngữ 2 nội bộ dành cho sinh viên ngành Ngôn ngữ Anh hệ Đại học Khóa 2012, 2013 và ngành Tiếng Anh hệ Cao đẳng Khóa 2012,2013,2014 như sau:

1. Đối tượng dự thi:

- Sinh viên ngành Ngôn ngữ Anh hệ Đại học Khóa 2012,2013 và ngành Tiếng Anh hệ Cao đẳng Khóa 2012,2013,2014.

2. Thời gian và địa điểm đăng ký ôn thi và dự thi:

- Thời gian đóng lệ phí ôn và dự thi: Từ ngày **09/10/2017** đến ngày **20/10/2017**
- Địa điểm: Sinh viên đóng lệ phí ôn và dự thi tại Phòng Kế toán – Cơ sở 300A Nguyễn Tất Thành, P13, Q4, TP.HCM và liên hệ Phòng Quản lý Đào tạo Ô3 để nộp hồ sơ dự thi.

3. Lệ phí đăng ký ôn thi và dự thi:

Lệ phí ôn thi	Lệ phí dự thi	Ghi chú
400.000 đồng/1sinh viên	300.000 đồng/1sinh viên	

4. Hồ sơ dự thi:

- Phiếu đăng ký dự thi (mẫu đính kèm);
- Chứng minh nhân dân (bản sao);
- 02 ảnh 3x4cm.

5. Kế hoạch ôn tập và tổ chức thi:

- Ôn thi: 45 tiết, ôn trong 3 tuần, mỗi tuần 3 buổi. Ngày 20/10/2017, sinh viên xem thời khóa biểu ôn thi trên website: phongdaotao.ntt.edu.vn.
- Thời gian ôn thi: từ ngày **27/10/2017** đến ngày **12/11/2017**.

- Ngày thi: **Sáng thứ 4 ngày 15/11/2017** (Danh sách và giờ thi cụ thể sẽ được công bố vào ngày 10/11/2017 tại Khoa Ngoại ngữ cơ sở Quận 12).
- **Địa điểm thi:** cơ sở 331 Quốc lộ 1A, P. An Phú Đông, Quận 12, TPHCM.

***Ghi chú:**

- Trường chỉ tổ chức ôn thi cho lớp đủ sĩ số ≥ 30 sinh viên trở lên, nếu lớp không đủ sĩ số theo quy định, sinh viên sẽ tự ôn tập theo đề cương tải trên website: phongdaotao.ntt.edu.vn.
- Trường chỉ tổ chức ôn thi và dự thi 01 lần duy nhất/01 năm.

📅 Thời khóa biểu ôn thi:

	Tiếng Trung	Tiếng Nhật	Tiếng Hàn
Bậc Đại học	45 tiết Sáng thứ 6 Sáng chiều chủ nhật GV: Hoàng Quỳnh Anh	45 tiết Chiều thứ 6 Sáng chiều chủ nhật GV: Nguyễn Hoàng Hiếu	45 tiết Sáng chiều thứ 2 Sáng thứ 6 GV: Lê Đỗ Uyên, Phùng Thanh Tuyền
Bậc Cao đẳng	45 tiết Sáng chiều thứ 2 Chiều thứ 6 GV: Trần Thị Thu Trúc	45 tiết Sáng thứ 6 Sáng chiều chủ nhật GV: Nguyễn Thụy Nguyệt Quế	

📖 Nội dung giảng dạy chi tiết:

A. Tiếng Trung:

1. Thời gian luyện: 45 tiết, mỗi tuần 3 buổi, mỗi buổi 5 tiết

2. Giáo trình:

2.1. Cao đẳng

- 国家汉办-孔子学院总部、《新汉语水平考试大纲 HSK 二级》 (Chinese Proficiency Test Syllabus-Level 2)、上午印书馆、2010 年。

(Đề cương luyện thi chứng chỉ tiếng Trung quốc tế-HSK Cấp 2, NXB Thương vụ, năm 2010)

- Các đề mẫu HSK cấp 2 của các năm gần đây

2.2. Đại học

国家汉办-孔子学院总部、《新汉语水平考试大纲 HSK 三级》 (Chinese Proficiency Test Syllabus-Level 3)、上午印书馆、2010 年。

(Đề cương luyện thi chứng chỉ tiếng Trung quốc tế-HSK Cấp 3, NXB Thương vụ, năm 2010)

-Các đề mẫu HSK cấp 3 của các năm gần đây

Buổi	Nội dung giảng dạy	
	Lớp cao đẳng	Lớp đại học
1	复习词汇 Ôn tập từ vựng	复习词汇 Ôn tập từ vựng
2	复习语法 Ôn tập ngữ pháp	复习语法 Ôn tập ngữ pháp
3	介绍试题结构 听力练习 Giới thiệu cấu trúc đề thi Luyện kỹ năng nghe (1)	介绍试题结构 听力练习 Giới thiệu cấu trúc đề thi Luyện kỹ năng nghe (1)
4	听力练习 Luyện kỹ năng nghe (2)	听力练习 Luyện kỹ năng nghe (2)
5	阅读练习 Luyện kỹ năng đọc hiểu (1)	阅读-写作练习 Luyện kỹ năng đọc-viết (1)
6	阅读练习 Luyện kỹ năng đọc hiểu (2)	阅读-写作练习 Luyện kỹ năng đọc –viết (2)
7	模拟考试 Giải đề HSK2 (1)	模拟考试 Giải đề HSK3 (1)
8	模拟考试 Giải đề HSK2 (2)	模拟考试 Giải đề HSK3 (2)
9	复习 Ôn tập	复习 Ôn tập

B. Tiếng Nhật:

1.Thời gian luyện:45 tiết, mỗi tuần 3 buổi, mỗi buổi 5 tiết

2.Giáo trình:

2.1 Đại học:

1. 小原 亜紀子, 2011, 耳から覚える聴解トレーニング N4, Aruku, Nhật Bản
2. 安藤 栄里子, 今川 和, 2010, 耳から覚える文法トレーニング N4, Aruku, Nhật Bản
3. Nhiều tác giả, 2010, 日本語チャンレンジ N4-5, Aruku, Nhật Bản
4. Nhiều tác giả, 2010, 短期マスター日本語能力試験ドリル N4, 凡人社, Nhật Bản
5. Bộ đề thi JLPT N4 các năm.

2.2 Cao đẳng:

1. 恵子, 星野, 節子, 松本, 2010, 実力アップ!日本語能力試験 N5 読む (文字・語彙・文法), Aruku, Nhật Bản

2. Nhiều tác giả, 2010, 日本語チャンレンジ N4-5, Aruku, Nhật Bản
3. Nhiều tác giả, 2010, 短期マスター日本語能力試験ドリル N5, 凡人社, Nhật Bản
4. Bộ đề thi JLPT N5 các năm.

Buổi	Nội dung giảng dạy	
	Lớp cao đẳng	Lớp đại học
1	Hệ thống kiến thức 漢字・語彙(1)	Bổ trợ kiến thức 漢字・語彙(1) 聴解 (1)
2	Hệ thống kiến thức 文法・読解 (1)	Bổ trợ kiến thức 文法・読解 (1) 聴解 (2)
3	Hệ thống kiến thức 聴解 (1)	Bổ trợ kiến thức 漢字・語彙(2) 聴解 (3)
4	Hệ thống kiến thức 漢字・語彙(2)	Bổ trợ kiến thức 文法・読解 (2) 聴解 (4)
5	Hệ thống kiến thức 聴解 (2)	Bổ trợ kiến thức 文法・読解 (3)
6	Giải đề JLPT N5 (1)	Giải đề JLPT N4 (1)
7	Giải đề JLPT N5 (2)	Giải đề JLPT N4 (2)
8	Giải đề JLPT N5 (3)	Giải đề JLPT N4 (3)
9	Giải đề JLPT N5 (4)	Giải đề JLPT N4 (4)

C. Tiếng Hàn:

1. Thời gian luyện: 45 tiết, mỗi tuần 3 buổi, mỗi buổi 5 tiết
2. Giáo trình:
 - Giáo trình luyện thi TOPIK I trong vòng 3 tuần
 - Giáo trình seoul quyển 1 (한국어 Seoul Korean Level 1)
 - Giáo trình seoul quyển 2 (한국어 Seoul Korean Level 2)
 - Bộ đề TOPIK I

Buổi	Nội dung giảng dạy
1	다음을 듣고 와 같이 물음에 맞는 대답을 고르십시오. Nghe và lựa chọn từ đúng như ví dụ 다음을 듣고 와 같이 이어지는 말을 고르십시오 Nghe và chọn lời phù hợp tiếp theo 여기는 어디입니까? 와 같이 알맞은 것을 고르십시오 Ở đây là đâu? Lựa chọn đáp án đúng
2	다음은 무엇에 대해 말하고 있습니까? 와 같이 알맞은 것을 고르십시오. Họ đang nói về vấn đề gì? Lựa chọn chủ đề phù hợp
3	다음을 읽고 맞지 않는 것을 고르십시오. Đọc và chọn câu sai 다음의 내용과 같은 것을 고르십시오. Đọc và chọn nội dung đúng với đoạn văn
4	다음을 듣고 와 같이 대화 내용과 같은 것을 고르십시오. Lựa chọn nội dung đúng với nội dung nghe được
5	다음을 읽고 중심 생각을 고르십시오. Đọc và lựa chọn ý chính
6	다음을 듣고 여자의 중심 생각을 고르십시오 Nghe và chọn ý chính của nhân vật nam/ nữ
7	다음을 읽고 물음에 답하십시오. Đọc và trả lời câu hỏi
8	다음을 듣고 물음에 답하십시오. Nghe và trả lời câu hỏi
9	다음을 순서대로 맞게 나열한 것을 고르십시오 Đọc các câu văn và sắp xếp thành đoạn văn hoàn chỉnh

Cấu trúc đề thi:

A.Tiếng Trung

1.HSK 2 gồm 2 phần: Nghe (35 câu-25 phút), Đọc hiểu (25 câu-20 phút)

Nghe 100 điểm, Đọc hiểu 100 điểm, Tổng điểm: 200 điểm, Điểm đậu tối thiểu: 120 điểm

2.HSK 3 gồm 3 phần: Nghe (40 câu-35 phút), Đọc hiểu (30 câu-30 phút), Viết (10 câu-15 phút)

Nghe 100 điểm, Đọc hiểu 100 điểm, Viết 100 điểm, Điểm đậu tối thiểu: 180 điểm

B.Tiếng Nhật

1.JLPT N5 gồm 3 phần: Từ vựng (35 câu – 25 phút); Ngữ pháp –đọc hiểu (32 câu – 50 phút)

Nghe (24 câu-30 phút).

Từ vựng 60 điểm, Ngữ pháp-đọc hiểu 60 điểm, Nghe 60 điểm.

Điểm liệt: một trong ba phần thi dưới 20 điểm.

Điểm đậu tối thiểu: 80 điểm

2. JLPT N4 gồm 3 phần: Từ vựng (35 câu – 30 phút); Ngữ pháp – đọc hiểu (35 câu – 60 phút)
Nghe (28 câu-35 phút).

Từ vựng 60 điểm, Ngữ pháp–đọc hiểu 60 điểm, Nghe 60 điểm.

Điểm liệt: một trong ba phần thi dưới 20 điểm.

Điểm đậu tối thiểu: 80 điểm

C. Tiếng Hàn

Gồm 70 câu (100 phút): nghe 30 câu, Đọc hiểu 40 câu.

Thang điểm: Nghe 100 điểm, Đọc hiểu 100 điểm,

Thang điểm đạt từ 80 – dưới 140 điểm đạt Topik I level 1 (dành cho SV bậc Cao đẳng), trên 140 điểm đạt Topik I level 2 (dành cho SV bậc Đại học).

6. Kết quả thi:

- Sau khi có kết quả thi Phòng Quản lý đào tạo sẽ cập nhật điểm làm cơ sở xét điều kiện Chuẩn đầu ra cho sinh viên khi tốt nghiệp.
- Sinh viên xem kết quả thi trên website: phongdaotao.ntt.edu.vn/.

Nơi nhận:

- Các phòng ban, Khoa;
- Sinh viên, lưu DT.

TL. HIỆU TRƯỞNG
TRƯỞNG PHÒNG ĐÀO TẠO



ThS. Trần Hồng Quỳnh

TRƯỜNG ĐẠI HỌC NGUYỄN TẤT THÀNH

PHÒNG QUẢN LÝ ĐÀO TẠO

**PHIẾU ĐĂNG KÝ DỰ THI CHỨNG CHỈ
NGOẠI NGỮ 2 NỘI BỘ - LIÊN 1**

Kỳ thi: Ngày 15/11/2017

Sinh viên vui
lòng ghi rõ họ
tên, ngày sinh,
MSSV sau
4 ảnh 3x4

Họ tên thí sinh (chữ in hoa): Nam/Nữ:

Ngày sinh: Nơi sinh: Số CMND:

Mã số sinh viên: Lớp: Ngành:

Email: Số di động:

Bậc đào tạo: Địa chỉ liên lạc:

Đăng ký thi chứng chỉ: ☐ Tiếng Trung

☐ Tiếng Nhật

☐ Tiếng Hàn

Số BL ôn thi:

Số BL dự thi:

Ngày tháng năm

Ký và ghi rõ họ tên

TRƯỜNG ĐẠI HỌC NGUYỄN TẤT THÀNH

PHÒNG QUẢN LÝ ĐÀO TẠO

**PHIẾU ĐĂNG KÝ DỰ THI CHỨNG CHỈ
NGOẠI NGỮ 2 NỘI BỘ - LIÊN 2**

Kỳ thi: 15/11/2017

Sinh viên vui
lòng ghi rõ họ
tên, ngày sinh,
MSSV sau
4 ảnh 3x4

Họ tên thí sinh (chữ in hoa): Nam/Nữ:

Ngày sinh: Nơi sinh: Số CMND:

Mã số sinh viên: Lớp: Ngành:

Email: Số di động:

Bậc đào tạo: Địa chỉ liên lạc:

Đăng ký thi chứng chỉ: ☐ Tiếng Trung

☐ Tiếng Nhật

☐ Tiếng Hàn

Ngày tháng năm

Ký và ghi rõ họ tên

Lưu ý:

1. Sinh viên cần cung cấp thông tin đầy đủ, chính xác khi đăng ký dự thi và chịu trách nhiệm về các thông tin đã khai.
2. Dự kiến ngày 10/11/2017, sinh viên xem lịch thi trên website: phongdaotao.ntt.edu.vn.
3. Mang theo CMND, Thẻ sinh viên, và phiếu đăng ký dự thi liên 2 để CBCT kiểm tra đối chiếu.
4. Sinh viên có mặt tại phòng thi trước 15 phút với giờ thi để làm thủ tục dự thi.